

# La Voz del Pueblo

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

**SUSCRIPCIÓN**  
 En Tarragona... 0.50 ptas. al mes  
 Resto de España... 1.50 trimestre  
 Número suelto 10 céntimos.

**PAGO ADELANTADO**

## A los Republicanos Radicales del partido de Montblanch

### CONVOCATORIA

El domingo 11 de Mayo próximo y hora de las diez de la mañana, tendrá lugar en Montblanch una Asamblea de todos los organismos del partido para tratar de la organización del mismo y de los medios para fomentar la propaganda de los ideales que sustenta el Partido Republicano Radical.

En dicha Asamblea podrán asistir todos los republicanos radicales que figuren en el censo del Partido de cada localidad, pero solamente tendrán voz y voto los Concejales y ex-Concejales, Presidentes de Centros y Cooperativas, uno o dos individuos de cada Comité y el Delegado del partido judicial de Montblanch con el Presidente del Comité Provincial, que presidirá.

Todos ellos deberán ir provistos de la correspondiente credencial con las firmas del Presidente y la del Secretario respectivos y el sello de la entidad si lo tuvieren. Los pueblos que no tengan organismo constituido, podrán también tener representación en la Asamblea, con tal de que presenten la credencial firmada por seis individuos constituidos en grupo e identificando su personalidad a satisfacción de la misma.

Después de la Asamblea tendrá lugar un grandioso MITIN de propaganda republicana radical y en pró de la libertad de conciencia, en sentido de protesta contra los actos de los reaccionarios con motivo del decreto sobre el Catecismo y de protesta también contra la conferencia pedagógica ultramontana que se celebró en Montblanch a últimos del pasado año. En dicho MITIN tomarán la palabra distinguidos y elocuentes oradores de Tarragona, Reus y de varios pueblos de la provincia.

Montblanch 22 de Abril de 1913.—El Presidente del Comité provincial, Alfonso Fabregat.—El Delegado del partido judicial de Montblanch, Victoriano Tous.

## Los Reformistas

Con este título publica el diario de Barcelona *Las Noticias* en su sección de «Políticas» el siguiente suelto, que lo damos sin comentarios, aun cuando sobre su contenido podrían hacerse muchos y sabrosos:

«Las declaraciones de don Melquiades Alvarez sobre política internacional, que ya conocen nuestros lectores por haber sido publicadas *in extenso* en la Sección telegráfica, han producido verdadera alborotina en el republicano y sobre todo en el seno de la Conjunción.

Principalmente ha levantado polvareda aquello de prestarse don Melquiades, y consiguientemente su par-

tido, a lo de que se construya la segunda escuadra, cosa a lo que se habían opuesto hasta ahora todos los republicanos.

Y estas confusiones y discordancias republicanas tienen eco en los organismos barceloneses y hasta en el propio partido de don Melquiades Alvarez, pues resulta que no se sabe muy bien cómo piensan en tal materia los amigos del jefe reformista ni el jefe local de éstos señor Miró (don Laureano).

Del mismo órgano del reformismo, *La Publicidad*, se ignora el criterio, pues anteayer, sin ir mas lejos, escribía un artículo furibundo, oponiéndose a todo gasto de tendencia belicosa y de tal artículo es este párrafo:

«Se quiere ahora insistir en la mar-

cha emprendida, y se habla ya de una segunda escuadra. Se olvida que España es un pueblo débil sin fuerza expansiva que le permita una labor colonizadora; no se quiere reconocer que una poderosa escuadra guardará (y aun esto es mucho decir) dentro de nuestras fronteras a un pueblo hambriento y sin escuelas.»

Y luego, en el mismo sitio en que insertaba anteayer esas líneas, a las veinticuatro horas, o sea ayer, se leían estas otras: «No alcanzará, quizá, popularidad Melquiades Alvarez, siguiendo un camino opuesto al empleado por los vocingleros republicanos. Pero ese es el único práctico para conseguir que la política republicana se encauce por los canales del país. El Sr. Alvarez, considerando la necesidad absoluta de una alianza con Francia e Inglaterra, aceptando el compromiso naval con esta última nación, confiesa que no puede oponerse su partido a la construcción de una segunda escuadra.»

El Sr. Alvarez, con su claro talento, comprende que el partido republicano, si quiere gobernar, no puede constituir una masa antipatriótica, ni antimilitarista, ni antieconómica, pues la República, para existir, tiene necesidad de arraigarse en el suelo patrio. Estas contradicciones flagrantes, traen muy desorientados a los reformistas barceloneses, y algunos de ellos, en vista de que *El País*, de Madrid, citó al señor Miró como opuesto a lo de la segunda escuadra, nos decían ayer que estaban deseando saber a qué atenerse y conocer cuál de los dos criterios de los párrafos transcritos defendían el órgano en la prensa y el jefe.»

El poder político no es mas que el poder organizado de una clase para oprimir a otra. Asi cuando las diferencias de clases hayan desaparecido y la producción entera esté en manos de los individuos asociados, los poderes públicos perderán su carácter político.

Carlos Mars

## El primero de Mayo

Herrero, que has trabajado en la fragua, sin cesar deja de martillar, el férreo yunque pesado; ya es hora de descansar; que es, de Mayo, el día primero,

No claves más, carpintero no asierres, aserrador, no laves más, panadero, que es, de Mayo, el día primero, fiesta de paz y alegría, porque es el único día, de libertad del obrero.

Porque, oh minero, prosigue tu trabajo pertinaz, sondeando, siempre audaz y abriendo galerías sigues.

Deja ya las herramientas, cesa ya, trabajador, reprime una vez tu ardor, aunque a continuo lo sientas; que es, de Mayo, el día primero, fiesta de paz y alegría, porque es el único día de libertad del obrero.

Obreros: sin excepción el trabajo abandonad y gozad de libertad, en este día de expansión, que es la promesa constante de que algún día gozaréis la dicha que merecéis, por el trabajo incansante.

TUCAN.

Eres rico y vives principalmente de los frutos de la tierra. No la cultivas tú, sino tus braceros. Viven ellos en el trabajo, tú en el ocio; ellos en la escasez, tú en la abundancia; ellos sin más horizontes. No transmitirán ellos a sus hijos ni aun los arados con que abrieron los surcos de tu hacienda; tu transmitirás a los tuyos heredades, títulos de la Deuda, palacios lujosos, trenes, rico mueblaje. ¿Qué dice sobre tan monstruosa desigualdad tu conciencia?

F. Pi y Margall.

## Para los jóvenes radicales

Siempre he entendido que los jóvenes deben ser muy ambiciosos, en lo que respecta a trabajar para la Revolución y la República. No he esperado nunca nada de provecho de ellos [que no han sentido en política ambiciones, egoísmos, ganas de ser, etc., etc.]

¿Qué hace el que, monsiente ningún anhelo, ningún ansia, ninguna ambición? Nada que no sea dormir, comer, murmurar como viejas, hablar como mujerzuelas, morder por detrás como viles eunuocos.

El joven que lleva algo en su interior, el joven que siente latir el corazón, el joven que siente bullir ideas y más ideas en su cerebro, templo del pensa-



miento humano; el joven que se siente impulsado por grandes, nobles, elevados y altruistas ideales; el joven que se siente con aliento, valor y heroísmo para luchar en aras de ideales humanitarios, debe dejarse que luce, que trabaje, que escriba, que hable, que destruya y que construya.

¿Quiénes en el mundo político y social han hecho algo bueno, santo y humano, sino los ambiciosos y los locos?

Dantón degollando a los aristócratas que habían sido la rémora de la Francia y Robespierre guillotinando a los apóstatas, a los traidores, a los falsos y a los hipócratas, fueron para mí, no unos locos ni unos desgraciados, ni unos salvajes, sino todo lo contrario: unos sabios y unos virtuosos.

La revolución rancesa ha sido fértil, porque se regó con sangre. Nuestra República del 73 vivió once meses por que nos la dió Amadeo de Saboya dentro de un vaso de horchata.

Si la hubieran traído unos cuantos locos como Ropespierre, en lugar de unos sabios y austeros a lo Azcárate, todavía tendríamos República, colonias vergüenza, dignidad y algo más que ahora no tenemos.

Los jóvenes radicales que se sienten empujados por ideales nobles cuya realización sienten en el alma, porque quieren el progreso y la felicidad de su pueblo, el engrandecimiento de su patria, por eso quieren revolucionar las conciencias y los cerebros hasta conseguir aquella conmoción revolucionaria de la que ha de surgir radiante el sol esplendoroso de la justicia.

Dejad, pues, que los jóvenes formen con sus entusiasmos torbellinos, con energías trombas, y con sus gritos tempestades que destruyan todo ese mundo caduco y repugnante y construya el genio el edificio de la República social que ha de llevar en su seno una nueva generación de hombres más perfectos y en sus labios la sonrisa de la naturaleza satisfecha.

Barcelona.

SOGRI.

Cuando la tierra presume parir en el oro y hierro dos hijos fieles, produce dos tiranos sin saberlo.

JUAN IRIARTE.

## Consideraciones acerca de las Asambleas radicales

Cuando la facultad de emitir opinión hallábase limitada y circunscrita solamente a determinadas personas, cuando las legislaciones de los pueblos eran patriotismo exclusivo de los poderosos y de los sobresalientes de una oligarquía cualquiera, y cuando los partidos estaban sujetos a la voluntad unipersonal o de un jefe, jamás se hubiesen podido celebrar ni congresos ni asambleas con resultado positivo, pues no podían imponerse al Derecho, no podía imperar la Justicia y era ahogada la Razón, cuando se pretendía debatir un asunto de interés, ya en el orden social, ya en el económico, ya en lo político, y ya en el religioso.

Mas hoy que las ideas han triunfado más que los personalismos, que la libertad de opinar es ya patrimonio de todo y que la democracia venció al despotismo y a la tiranía, son de resultados excelentes las asambleas en todos sus órdenes y en todas las manifestaciones de la vida.

Por ello me congratulo y felicito al Comité provincial de nuestro partido en esa provincia, por la labor emprendida, organizando asambleas por todos los distritos, porque entiendo que del estudio y de la discusión razonada deben surgir salvadoras fórmulas que asienten en sólidos cimientos los principios reguladores de la buena marcha del partido republicano radical, tanto más en cuanto el partido radical debe organizarse a la moderna, con moldes nuevos, siempre con miras al progreso, sin preocuparse de la constitución orgánica de otros partidos.

No olvidemos que apenas nacido el partido republicano radical cuenta ya con poderosos elementos y marcha hoy a la vanguardia de todos los partidos liberales y progresivos merced a la sabia dirección que se le ha imprimido, pero para asegurar el éxito de nuestra empresa y para consolidar la obra empezada, es necesaria la combinación de elementos y la prudente distribución de medios de los que pueda valerse la dirección.

No basta que la dirección de una empresa, de un negocio, de un partido, de una obra cualquiera, sea irreprochable e inmejorable: para asegurar la finalidad de su acción necesita cooperaciones, y para que el resultado de aquella acción sea positiva ha de menester luchadores que la defiendan de cualquier agresión, ya en su constitución interna ya en sus manifestaciones exteriores.

Para tal realización precisan organizaciones y a esto tiende la celebración de esas asambleas propuestas por el dignísimo Presidente del Comité Provincial mi querido amigo Sr. Fabregat, a cuya labor debeis prestar toda atención y apoyo.

Y como yo deseo igualmente apoyarle, aunque en esfera modesta, seguiré escribiendo una serie de artículos encaminados a facilitar a mis correligionarios ideas que pueden imprimir una orientación democrática en todas sus manifestaciones.

L. MASSÓ.

## 1.º de Mayo: Fiesta del Trabajo

La Federación Obrera local,  
a los trabajadores

Compañeros:

Otra vez el deber de nuestras luchas societarias nos impulsan a engrandecer la Fiesta del Trabajo, ya como símbolo de nuestras fuerzas proletarias como para enaltecer el internacional acuerdo del Congreso de Ginebra y más tarde el no menos grandioso e imponente Congreso de París de 1889, donde se ratificó que en este día, 1.º de Mayo, se esculpiera en letras de sangre, en letras rojas, la protesta de los trabajadores contra la burguesía en el concierto universal de su manifestación.

La conquista de nuestros derechos, la inmediata consecución de mejoras y aspiraciones en el campo de nuestra democrática unión proletaria depende del ajuste, de la instrucción, finalidad y conciencia que alcancen nuestras fuerzas obreras.

Si al demostrar al capitalismo la razón que nos asiste para realizar las demandas de carácter inmediato fuera solamente necesaria la petición que arranca de la necesidad, de la crisis económica que persiste, por descontento que el triunfo de los trabajadores sería segurísimo. Pero entre el capitalismo y el proletariado existe el abismo de una lucha social creada por el ambiente de la desigualdad económica, de-

sigualdad que las Sociedades de resistencia tienen el deber de estudiar también para que desaparezca, derrumbando así, en el curso de la evolución, el malestar de la sociedad capitalista, fortaleciendo en el progreso de sus conquistas obreras la vida real de futuras grandezas.

Los que conciben en la Sociedad de resistencia una sola aspiración, una sola finalidad, el mejoramiento de la clase, dejando que subsistan los males que engendra el régimen actual, ¡pobre misión la suya!

El elevado concepto de libertad, en el orden capitalista, no existe. La libertad, hoy, es una ficción que sostiene la injusticia, y la injusticia ampara y mantiene la miseria del proletariado para proteger al parasitismo que le esclaviza, que le mata y le desprecia en su muerte.

Si la institución de nuestros organismos obreros forman la base de una fuerza de conquistas económicas en el campo de la Federación nacional, esas mismas instituciones, cuando se las comprende, labran la instrucción para los conocimientos de múltiples operaciones a realizar ante la soberbia burguesa.

Tarragona, una de las poblaciones que ha respirado el aire de libertad en épocas de su honrosa historia societaria, ve hoy con orgullo crecer la semilla de la bondadosa propaganda de aquellos adalides que empujaron el movimiento societario hacia el bienestar de sus hijos, de sus hijos, sí, que son hoy los que luchan para mantener aquellos derechos conquistados a costa del trabajo, repleto de privaciones y miserias.

Ayer fueron los toneleros, los tipógrafos, los albañiles, los cerrajeros, los carpinteros y tantos otros que formaban las trincheras de la lucha social desde sus respectivas atalayas de resistencia. Hoy, ante la necesidad de conquistar mejoras que les pertenecen, pero que la usura y la explotación del capitalismo acarician para sí, se unen a nosotros la casi totalidad de los explotados y con ellos la mujer, que necesitan regenerarse para reivindicar su personalidad hecha girones por los detentadores del producto ageno.

La mujer, esa amable compañera nuestra que sufre los desmanes de la brutalidad en los trabajos manuales e intelectuales; que en la transformación del mecanismo y de los útiles del trabajo se la explota ruín y miserablemente y suplanta al hombre en los talleres y las fábricas, forma coro también con nosotros para redimirse de la explotación del trabajo y conquistar su puesto de honor en el banquete de la vida.

Todos esos elementos, pues, hasta los esclavos del ferrocarril, levantan su grito de protesta contra las injusticias de una sociedad bárbara que desconcierta y sin freno camina presurosa al derrumbamiento de su poder.

Vamos a celebrar la Fiesta del Trabajo, no como quieren que la celebremos los enemigos de la libertad social, sino con esa conciencia que nos da el sentimiento de la humana naturaleza: reflexión, amor y justicia para protestar contra los monopolizadores del régimen.

Compañeros: fortalezcamos más y más nuestras Sociedades; sigamos con atención el curso que traza la causa de los desheredados, y veréis como en este día de nuestra Fiesta se levanta potente la voz del trabajador para recordar a los gobiernos constituidos que no en balde se juega con nosotros, puesto que la fuerza de los desposeídos ha de barrer en su día la podredumbre que los mantiene y con ellos el capitalismo, encarnación de su vida.

Hoy, que nuestros hermanos de Bélgica luchan armónica y ejemplarmente por la conquista de una libertad que nosotros disfrutamos, démosles prueba evidente de nuestros sentimientos de solidaridad y de adhesión a su causa, que es la de todos los explotados.

Con tal efecto, pues, este Consejo federativo os invita a todos para que concurráis al grandioso acto, al mitin, que se celebrará el día 1.º de Mayo, a las diez de la mañana, en el "Salón Moderno", Rambla de Castellar, donde los entusiastas propagandistas de Barcelona nuestros compañeros Joaquín Bueso y Amparo Martí, juntamente con los camaradas Alfonso Fabregat y Marcelino Domingo y otros de esta localidad, con sus palabras democráticas, harán más fuertes nuestros entusiasmos de lucha universal.

Pidamos al Gobierno, con protesta viril, la desaparición de la denigrante ley de Jurisdicciones; libertad para nuestros hermanos encarcelados por delitos de opinión; regreso a sus lares para aquellos ciudadanos que tuvieron vergüenza y dignidad de rebelarse, ya con la pluma, ya con la palabra, contra políticos deshonorados. Pidamos, también, abaratamiento de las subsistencias, leyes que nos favorezcan y cuanto beneficie de verdad a los desheredados de la fortuna, a pesar de crearla con su saber, con su trabajo y su vida.

Todos al mitin, hombres y mujeres.  
¡Viva el 1.º de Mayo! ¡Viva la fiesta internacional del proletariado!

Tarragona 30 de Abril 1913.—El Consejo Federativo.

## Desde Barcelona

Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO.  
Tarragona.

Muy distinguido correligionario: Es muy difícil ejercer de corresponsal en un periódico semanal y cumplir a gusto de sus lectores. Algunas noticias recogidas con prioridad son por ustedes leídas en la prensa diaria muchos días antes, resultando anticuadas, y desde luego sin interés mis correspondencias. De ello no soy culpable, ustedes solos son los responsables ya que habiendo en esa provincia un número muy importante de Radicales y hombres de valía para ponerse al frente, bien merecería la pena de que se intentara un diario Radical, todo una pieza, sin trampa ni cartón. Entonces los Radicales tarraconenses que vivimos en Barcelona procuraríamos que fuese esa provincia la mejor servida en información y ustedes tendrían un defensor diario de sus intereses. De esta manera la acción de propaganda sería más fácil y la entusiasta y fructífera labor de organización emprendida con tanto interés por vuestro digno Presidente del Comité provincial, Sr. Fabregat, daría bien pronto su fruto.

Ya sé lo que dirán entre sí mis lectores... y tendrán su razón; pero cuando hay voluntad, hay mucho de ganado y como de ella no les falta a ustedes procuren intentarlo y al final veremos el resultado y yo entretanto seguiré molestándoles un poquito cada semana con mis *latosas* correspondencias.

\*\*

Por la prensa se habrán ustedes enterado del mitin que los jóvenes bárbaros celebraron en la Casa del Pueblo el pasado sábado. Puedo asegurarles que no se han enterado de nada, puesto que nuestra prensa se ha callado. Hubo, en realidad mucho entusiasmo, muchos aplausos, pero allí se dijeron cosas gordas en contra de los prohombres del partido y de una manera especial de los que ostentan actas y tantas cosas se



dijeron que apesar de mi juventud me parecen demasiado *bárbaros* y no porque no dijeran algunas verdades sino porque para desmoralizar al partido ya se bastan y sobran los adversarios políticos. A mi sentir es preferible exigir las actas de los señores eludidos y así el remedio sería más eficaz, más serio, más demócrata y de resultados más positivos. Y si no fuera yo tan joven y tan bárbaro como ellos me permitiría aconsejarles que cambien de táctica. Sin escandalizar, sin necesidad de publicar cuanto se dijo en contra de los ediles que han intervenido en la comisión de aguas, de tranvías, del gas, etc., etc., iría derechamente al jefe, que si bien no es el responsable, es el único que puede enmendar el mal, puesto que él tiene autoridad y fuerza suficiente para hacer cuanto crea necesario en bien del partido y desengañen los bárbaros correligionarios, que mientras los ediles merezcan la confianza del jefe, seguirán por el mismo camino, haciendo caso omiso de cuanto las juventudes, los casinos y el partido pueda decirles, en último caso las actas las debensolo y exclusivamente al señor Lerroux y algunos de ellos por no haber jamás militado en nuestras filas, ni siquiera tienen el conocimiento ni compromiso alguno.

Ya han visto ustedes como nuestro Excmo. Ayuntamiento nada ha hecho de tanto como había prometido en contra del Sr. Alba y es que los ediles se convencieron que sin distinción de partidos y con o sin fundamento, que yo no discuto, se dió la razón y se aplaudió, ¡cosa extraña!, al señor Ministro por el puntapié que dió a los ilustres defensores de los 72 millones.

Si no fuera que esa desgraciada comisión, está representada por individuos pertenecientes a todos los partidos, ya se sabrían cosas sabrosas que harían separar el estómago con asco, teniendo ahora que conformarnos con dejarles solitarios, pero con abuela. No obstante, el leader regionalista, señor Abadal, ya debe estar satisfecho después del mensaje que los lligueros le han dedicado. Y mientras estas cosas pasan, vamos distraiendo a la gente con artículos más o menos alagadores y oficiosos, con funciones de teatro, más o menos sicalípticas y finalmente con una merienda al Coll, dando motivo a que los adversarios tomen en broma todo nuestro revolucionarismo y mientras perdemos el tiempo discutiendo e insultándonos, ellos pacíficamente se están organizando los distritos, preparando el censo electoral, presentando en los distritos gentes conocidas, hijos del país, conocedores de las necesidades de las barriadas, y así llega el día de elecciones, nosotros sin preparación, sin conocimientos, con hombres nuevos y desconocidos, nos preparamos a una lucha desigual, resultando que teniendo como tenemos más y mejores elementos, vamos disminuyendo cada día en votos y desprestigiándonos a lo indecible. Si en lugar de estas luchas pacíficas, hablamos de la otra, de la única que puede cambiar en absoluto la manera de ser de nuestro pueblo, ¡ah entonces!, como siempre; no tenemos organización, nos falta dinero, etc., etc., sino se emplearan otros argumentos de peor gusto.

Jóvenes bárbaros, radicales todos, por ahí hay que atacar, procuremos de organizaciones serias, con finalidad positiva; comprometamos a nuestras prohombres y exijamos del Jefe que no dé cargo alguno al que cuando menos no haga diez años sea republicano y entre estos escoger el que tenga mayores méritos, el que sea más revolucionario, el que sea acreedor de mayor confian-

za. Así se hablará menos, se hará política más revolucionaria, se sanará el partido y no cabe duda, que si llevamos a los municipios y a las diputaciones gente de talento y revolucionaria que tenga compromisos adquiridos al partido y demostrado amor a los ideales, hará en las corporaciones, como decía el bárbaro del Sr. Mujal, en el referido meeting, labor política y radical en preferencia en administrar y discutir grandes proyectos, en los cuales, al parecer, se defiende y se discute más la conveniencia e intereses particulares a los del partido.

*El Corresponsal.*

## EL 1.º DE MAYO

### Recordando los mártires

Para que este día los obreros puedan dedicar un humilde recuerdo a los compañeros que en Chicago sacrificaron su vida en pró de la redención que tanto deseamos, me propongo recordar, aunque muy a la ligera, los tristes acontecimientos que se desarrollaron en aquella ciudad, en virtud de los cuales fueron sacrificados ocho nobles y leales trabajadores.

Fijense en ellos los obreros y, prepárense para cuando venga la ocasión poder vengar a los que sucumbieron víctimas de la burguesía americana.

A raíz de una fuerte agitación obrera que palpitaba en Norte de América y Canadá, se acordó en un Congreso que celebraron los obreros de estos países en huelga general para el 1.º de Mayo de 1886, a fin de conquistar la jornada de ocho horas.

Llegó el día señalado y la huelga fué un hecho, distinguiéndose la ciudad de Chicago de un modo admirablemente. Allí los obreros triunfaban espléndidamente, pero como así no convenía a la burguesía ni a las autoridades, estas, tal vez en cumplimiento de órdenes superiores, empezaron a atropellar descaradamente a los obreros que más se distinguían en la defensa de sus indiscutible derechos.

Llegó el día 3 de Mayo, y como si los atropellos llevados a cabo los días 1.º y 2.º hubiesen sido pocos, se presentó la policía en un mitin que celebraban los huelguistas y, como estos los recibieran con muestras de desagrado, dispararon brutalmente sobre la multitud, sin respetar a mujeres ni a niños, causando tres muertos y gran número de heridos.

Con tamaña arbitrariedad los ánimos se excitaron, y como era natural los obreros convocaron para protestar de tales hechos un mitin para el día siguiente por la noche. Se celebraba este, y ya estaba para concluir cuando se presentaron dispuestos a disolverlo unos ciento ochenta policías convenientemente armados y preparados para hacer fuego.

¡En esto estalló una bomba, causando varios muertos y heridos!

¿Quién tiró la bomba? Aun no ha podido saberse, pero teniendo en cuenta que solo cayeron policías de fila, no faltó quien aseguró que la burguesía americana lo sabía. Este quería decir que fué un lacayo de ella quien

la tiró, sin duda para poder llevar al más espantoso suplicio a un puñado de valientes compañeros.

En virtud de este abominable atentado, se prendió y procesó a Persons, Lingg, Spies, Fischer, Engel, Schvad, Fielden y Neebe, a los cuales se les juzgó en un juicio vilmente preparado, condenándose a muerte a los cinco primeros y a cadena perpétua los tres restantes.

Aun no hacía seis años que se había consumado tan horroroso crimen, se llevó a cabo la revisión del proceso, declarándose ilegal el tribunal que les condenó e inocentes a los ocho que fueron condenados, ordenándose se diera la libertad sin condiciones a los tres mártires que aun yacían en la cárcel.

Así terminó la tragedia de Chicago. Ténganla presente todos los trabajadores.

Dicho esto, y para que también puedan dedicarles un recuerdo, pongo en conocimiento de todos los obreros que en la cárcel de Barcelona hay tres condenados por la huelga de metalúrgicos; dos por la huelga de fundidores y dos próximos a ser juzgados por la última huelga de tintoreros. Que en Bilbao también hay dos por la huelga general que allí sostuvieron, a quienes no alcanzó el último indulto, y que en Chinchilla, Santoña y Figueras, aun hay muchos presos por los sucesos de Cullera y por muchos otros conflictos sociales.

Recordando a estos compañeros, mandándoles algo que pudiera aliviar su triste y precaria situación, sería un modo digno de honrar el 1.º de Mayo.

ROBERTO CASTELLS.

Reus 24-4-913.

(De La Lucha).

## EL JESUITA

Vive desahogadamente, habita los palacios más suntuosos, y su presión ejercida a espaldas del pobre pueblo se vislumbra por doquier.

Tiene preferentemente el apoyo, la protección y la estima de los déspotas y tiranos que explotan con sus millones al trabajador negándole toda clase de mejoras tanto morales como materiales.

Engendra entre la clase burguesa un odio servil a los pobres y desheredados, hace que se les niegue un real a los proletarios, para que se le den a él dineros y más dineros con que mantener su holganza, sus lujos y convertir en plaza fuerte su convento, que debiera ser tan humilde y pobre como la que habitó aquel Cristo que es la trampa de su habilísimo juego.

Mina cual ratón astuto y famélico los hogares domésticos, penetra en el seno de las familias, es el intruso eterno que busca y revuelve para saciar el hambre de oro que le devora, la sed de poseerlo todo, de vencer, de imperar, y de supeditar todo a su maléfica influencia.

Quiere oro sí, quiere dinero para emplearlo en armas y pertrechos de guerra, no faltaba más; y es que aquello de las predicaciones del Cristo, según las jesuíticas y modernas doctrinas de sus hijos (?) son letra muerta.

Tiene deseos de vencer, de imperar y para eso se le hace necesario traba-

jar para que el obrero sufra, padezca y que carezca incluso de lo más preciso, porque fatigado y hambriento, sin abrigo para los queridos seres que él engendró, no tenga fuerza ni alientos para estudiar con detenimiento la verdadera causa de sus desgracias, y los medios necesarios para librarse de tanta crueldad e injusticia.

Quiere supeditar todo a su antojo, quiere en fin resucitar los famosos tiempos de la inquisición, y para lograrlo no repara en medios.

El Pueblo lo sabe, el obrero les conoce, todos los hombres que se preocupan de algo más que de vivir en *Babia*, saben que el jesuita es la mala hierba que crece a espaldas de la ignorancia y que es el veneno que acabará con la poca libertad que nos queda.

Los jesuitas, los frailes, temen al Pueblo, blindan sus puertas, convierten sus casas en fortalezas, se pertrechan se preparan, y como siempre viven como a millonarios y el pueblo sigue como siempre esperando, esperando que se haga el milagro.

## Organización radical

### Espluga Francolí

Sr. Presidente del Comité Radical Provincial.—Tarragona.

Muy señor mío: Sirva la presente para manifestar a V. y a todos los correligionarios que el 12 de los corrientes se efectuó en esta localidad la formación del Comité Republicano Radical, quedando constituido en la siguiente forma:

Presidente, Juan Roselló Callau.  
Vicepresidente, Ignacio Fabregat Donés.

Tesorero, Juan Cantí Vilá,  
Secretario, José Miquel Roig.  
Vicesecretario, José Casals Grases.  
Vocal 1.º, Juan Llauredó.  
Vocal 2.º, Pablo Fabregat.

Que junto con los demás socios del Comité se ha acordado reunirse otro día, y buscando mayor número trabajar con ahinco hasta conseguir la formación de un centro, que teniendo domicilio social nos haga más fuertes para combatir al adversario, que por desgracia, en esta población son los mismos que titulándose republicanos son la perdición del fomento del ideal.

Con recuerdos a todos los correligionarios de esa, se despide su afectísimo amigo y correligionario

JUAN ROSELLÓ.

## Sueltos locales

La benéfica asociación «La Caridad» deseando cumplir los fines caritativos y de amor al prójimo desvalido, excita el celo del vecindario con unas alocuciones para que todos y según su posición presten y ayuden con sus óbolos a tan importante misión.

Dichas alocuciones serán repartidas y recogidas a domicilio y ellas llevan su boletín de inscripción para que las personas caritativas expresen su limosna para tan importante obra.

Hemos recibido atenta invitación para asistir a la velada literario-musical que para celebrar el XX aniversario de la fundación del «Centre Catalá» tendrá lugar hoy domingo, a las nueve de la noche.

En dicha velada se pronunciarán discursos, se leerán poesías y por la aplaudida banda del regimiento de Almansa se ejecutarán excelentes composiciones musicales.

Terminará la velada con un baile de sociedad que será amenizado por dicha música militar.

Agradecemos la deferencia que con nosotros ha tenido el presidente don Ramón Combalá.

Imprenta de LA VOZ DEL PUEBLO.



Establecimiento en Tarragona.



# Máquinas Singer y Wheeler & Wilson PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales. - Pidase catalogo ilustrado que se da gratis  
MAQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA. - Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.



Establecimientos en la provincia:

REUS: Calle de Monterols, 40  
TORTOSA: Plaza Catedral, 2  
VALLS: Baldrich, 14

17 Conde Rius 17

## CASA JUANITO

Gran surtido de juguetes y postales de gran novedad

### Juan Bonifás

13, UNION, 13

TARRAGONA

## Molí de l' Horta

DIRIGIDO POR

### Clemente Pujalrás e Hijos

Introducidas importantes reformas en la maquinaria, tienen el gusto de ofrecerlo al público para la molinenda de toda clase de granos. Probado y os convenceréis!

## MOLÍ DE L' HORTA

TARRAGONA

## TROPHOGENO FONT

(Medicamento alimento)

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES Inapetencia, anemia, digestiones penosas, agotamiento físico e intelectual, neurastenia, etc.

Se vende en todas las Farmacias

DEPOSITO: en la del autor, Farmacia del Centro

### MANUEL FONT

## CAFÉ RESTAURANT

# PETIT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas. - Abonos de 30 comidas, 50 pesetas. - Servicio a la Gran Carta. - Se hacen encargos para casas particulares.

ABIERTO DÍA Y NOCHE

## Gran Tintorería Moderna de

# ANGEL ALCOVERRO

Calle Unión, 33. - Taller: Gasómetro, 32

TARRAGONA

Se hacen lutos en doce horas. - Se lavan y tiñen toda clase de ropas. - Especialidad en colores.

## FABRICA DE BRAGUEROS

Y DE

# APARATOS ORTOPÉDICOS

HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias. El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la constucción de Fajas Ventrales

Casa MONTSERRAT, Unión, 34.

TARRAGONA

## SOMBRERERÍA Y GORRISTERÍA

DE

# JUAN FERRÉ

Sombreros del País y Extranjeros

Grandes Novedades en Gorra

Tarragona. - Calle de la Unión, 38. - Tarragona

## AGUA DE BORINES

REINA DE LAS DE MESA

MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA, BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.